

→ DE

Die Konferenz beschäftigt sich mit Themen, die für einen reibungslosen Ablauf im Krankenhaus relevant sind. Italienische und ausländische ExpertInnen werden die Ergebnisse von Forschungsvorhaben präsentieren, die in Verbindung mit durchgeführten Aktivitäten in den Krankenhäusern stehen, um den psychischen Zustand von Patienten zu verbessern, um die Kommunikation zwischen Arzt und Patient zu erleichtern und schließlich die Kommunikation und die Beziehung zwischen Pflegekräften und ÄrztInnen, aber auch unter den ÄrztInnen selbst, zu verbessern. Folgende Themen werden angesprochen: Einsetzen von Haustieren in Kinderabteilungen, die Verwendung von Clownerie in der Ausbildung des Gesundheitspersonals; die Verwendung von Erzählungen im medizinischen Bereich mit besonderem Bezug auf unfruchtbare Paare; die Entscheidungsprozesse der Ärzten; Unterstützungsmaßnahmen in Kinderabteilungen, die Schule im Krankenhaus. Mit der außerordentlichen Beteiligung des Regisseurs Giacomo Campiotti.

DIE TEILNAHME IST KOSTENLOS. Die Konferenz wird in zwei Sprachen (Italienisch und Deutsch) sein, mit Simultanübersetzung. Parallel zu den Vorträgen findet eine Postersektion statt: Die Poster hängen die gesamte Zeit über in dem Saal neben der Eingangshalle der Universität. Zusätzlich zu den bereits geplanten Postern ist es möglich weitere Poster mitzubringen, die während der Tagung aufgehängt werden.

→ IT

Il convegno si propone di affrontare in due giornate alcune tematiche di rilievo per il buon andamento degli ospedali. Esperti italiani e stranieri presenteranno i risultati di ricerche attinenti a temi di particolare rilevanza su attività svolte negli ospedali allo scopo di migliorare le condizioni psicologiche dei pazienti, di facilitare la comunicazione medico/paziente e, infine, di migliorare la comunicazione e le relazioni fra infermieri, fra infermieri e medici e fra gli stessi medici. Saranno trattati argomenti quali: l'inserimento dell'animale domestico nei reparti pediatrici; l'uso di tecniche di clownerie nella formazione del personale sanitario; la formazione dei clown di corsia; l'uso delle narrazioni in ambito medico; i processi implicati nella presa di decisione dei medici; gli interventi di sostegno in reparti pediatrici, la scuola in ospedale ecc. Con la partecipazione straordinaria del regista Giacomo Campiotti.

LA PARTECIPAZIONE E' GRATUITA. Il convegno sarà in due lingue (italiano e tedesco) con traduzione simultanea. E' prevista una sessione poster parallela alle relazioni: i poster rimarranno esposti nel salone attiguo all'entrata della facoltà. Oltre ai poster previsti è possibile portarne altri che verranno affissi durante il convegno.

Evento ECM nr. 8594 (nr. 16 crediti).
Destinatari: psicologi, fisioterapisti, medici, infermieri, infermieri pediatrici, ostetriche, educatori professionali, infermieri psichiatrici e generici, massaggiatori/massofisioterapisti, sociologi e tutti gli interessati alle "buone pratiche" in ospedale.
CME Kurs Nr. 8594 (Nr. 16 Bildungsguthaben).
Zielgruppe: Psychologen, Physiotherapeuten, Ärzte, Krankenpfleger, Kinderkrankenpfleger, Geburtshelfer, professionelle Erzieher; außerdem Krankenpfleger in den Bereichen Allgemeinmedizin und Psychiatrie, Masseur/Physiotherapeuten, Soziologen und alle, die an „good practice“ im Krankenhaus interessiert sind.
PROVIDER (ID. NR. 100)

HighStyle Medical Congress Service

Die Einschreibung für medizinische Berufsgruppen erfolgt obligatorisch auf der Internetseite www.ecmbz.it
Iscrizione obbligatoria per le professioni sanitarie sul sito www.ecmbz.it

Wissenschaftliche Leiterin
Responsabile Scientifica
Psychologin - Psicologa
Prof.ssa Farneti Alessandra

→ INFO

unibz, Fakultät für Bildungswissenschaften
Regensburger Allee 16, Brixen
unibz, Facoltà di Scienze della Formazione
Viale Ratisbona 16, Bressanone

Organisationskomitee – Comitato organizzativo:
Alessandra Farneti, Demis Basso, Livia Taverna,
Reinhard Tschiesner, Martina Smorti, Daniele Frusone,
Alessandro Peroni, Ilaria Buniolo
Wissenschaftliches Komitee – Comitato scientifico:
Alessandra Farneti, Demis Basso, Livia Taverna,
Reinhard Tschiesner, Martina Smorti

Prof. Farneti Alessandra
+39 0472 014300, alessandra.farneti@unibz.it

**BEITRÄGE AUS DER PSYCHOLOGIE
(UND NICHT NUR!)**

Wie können Arzt-Patient-Beziehung und Arbeitsbedingungen des Krankenhauspersonals verbessert werden?

**IL CONTRIBUTO DELLA PSICOLOGIA
(E NON SOLO!) IN AMBITO OSPEDALIERO:**

come migliorare la relazione medico-paziente e le condizioni di lavoro del personale

5–6.12.2016 · Brixen | Bressanone

Fakultät für Bildungswissenschaften
Facoltà di Scienze della Formazione

5.12.2016 1. Tag – Prima giornata			équipe clinica di Spazio-pensiero, Milano) <i>Psychologische Vorbereitung auf chirurgische Eingriffe, PPICb – La Preparazione Psicologica all’Intervento Chirurgico, PPICb</i>			– Professore ordinario di Psicologia dinamica e di psicopatologia) <i>Der Schmerz des Kindes: Erhebungsmethoden in der Klinischen Psychologie – Il dolore nel bambino: metodi di valutazione in psicologia clinica</i>		
9:30	Grußworte – Saluti delle autorità							
10:00	Alessandra Farneti (unibz) Eröffnung des Kongresses – Introduzione al convegno		16:30	Morgana Masetti (Psychologin, Forschungsabteilung für die Gelehrten der Freude, S. Paolo, Brasile Roger – Psicologa, Dipartimento di ricerca dei Dottori dell’Allegria, S. Paolo, Brasile Roger) <i>Skype</i>		12:30	Rosanna Favato (Stiftung Hospice, Seragnoli, Bologna – Fondazione Hospice, Seragnoli, Bologna) <i>Palliative Versorgung: Ein Auftrag für Patient und Familie – Le cure palliative: un modello di presa in carico globale del paziente e della famiglia</i>	
10:30	Ulrich Seitz (Präsident des Vereins Alzheimer ASAA-Südtirol – Presidente dell’Associazione Alzheimer ASAA-Alto Adige) <i>Erfahrung im Rahmen des internationalen Projektes der Humanisierung der Krankenhäuser – Esperienza nell’ambito del progetto nazionale di umanizzazione dell’ospedale</i>		17:30	Kaffeepause – Pausa caffè		13:00	Mittagspause – Pausa pranzo	
11:00	Kaffeepause – Pausa caffè		18:00	Dario Cirrone (Präsident des Vereins ANSABBIO, Orthopädisches Institut Rizzoli, Bologna – Presidente Associazione ANSABBIO, Istituto Ortopedico Rizzoli, Bologna) <i>Die Star-Therapy des Doktor Sorpersa Dario C. für Kinder in Krankenhäusern – La star-therapy del Dott. Sorpresa Dario C. a sostegno dei bambini ospedalizzati</i>		14:30	Fulvio De Nigris (Direktor des Studienzentrums für Komaforschung, Projekt „Casa dei Risvegli“, Bologna, Die Freunde von Luca – Direttore Centro Studi per la Ricerca sul Coma, Progetto „Casa dei Risvegli“, Bologna, Gli amici di Luca) <i>Betreute Familie, betreuende Familie: Erfahrungsbericht aus der Casa dei Risvegli Luca De Nigris, Bologna – Famiglia curata, famiglia curante: l’esperienza della Casa dei Risvegli Luca De Nigris di Bologna</i>	
11:30	Thomas Lanthaler (Primarartz, Krankenhaus Innichen & Sanitätsbetrieb Bruneck – Primario, Ospedale di S.Candido & Comprensorio sanitario di Brunico) <i>Kunst und Kreativität in der Behandlung von Patienten und der Förderung von Mitarbeitern im Gesundheitsbezirk Bruneck – Arte e creatività nella terapia dei pazienti e nel sostegno dei collaboratori del Comprensorio sanitario di Brunico</i>		18:30	Davide Massaro (Zugeordneter Professor Universität Mailand – Professore Associato Università Cattolica di Milano) <i>Die Theory of Mind in zwischenmenschlichen Beziehungen – Teoria della mente nelle relazioni interpersonali.</i>		15:00	Martina Smorti (Psychologin & Forscherin, Universität Pisa – Psicologa, ricercatrice, Università di Pisa) <i>Die Rolle des Psychologen während der Schwangerschaft – Il ruolo dello psicologo in gravidanza</i>	
12:00	Sara Zanetti (Hebamme, Krankenhaus Sterzing – Ostetrica, Ospedale di Vipiteno) <i>Das ideale Umfeld für eine Gute Geburt: das Recht auf Selbstbestimmung, Schutz und Sicherheit – Il contesto ideale per la Buona Nascita: diritto alla libertà di scelta, protezione e sicurezza</i>		19:00	Reinhard Tschiesner, Patricia Geider (University College of Teachers Education Styria, Graz) <i>Burnout in helfenden und erziehenden Berufen: Überzeugungen und Irrtümer – Burnout nelle professioni curative ed educative: Convinzioni e false credenze</i>		15:30	Gianpaolo Donzelli (Ordentlicher Professor für Pädiatrie, Universität Florenz und Präsident der Stiftung Meyer, Florenz – Professore Ordinario di Pediatria, Università di Firenze e Presidente della Fondazione Meyer, Firenze) <i>Ein neues Paradigma in der Versorgung – Un nuovo paradigma per la cura</i>	
12:30	Andrea Smorti (Ordentlicher Professor für Entwicklung, psychologie, Universität Florenz – Professore Ordinario di Psicologia dello sviluppo, Università di Firenze) <i>Die Krankheit des Kindes erzählen – Raccontare la malattia del bambino</i>		06.12.2016 2. Tag – Seconda giornata			16:00	Lidia Filippi (Direktion 2. Kollegium Brixen – Direzione 2° circolo Bressanone) <i>Die Krankenhausschule – La scuola in ospedale</i>	
13:00	Mittagspause – Pausa pranzo		9:30	Elisabetta Montesi (Leiterin des Projekts „Auf das Kind zugeschnittene Kinderheilkunde“, Ausl. Cesena – Responsabile del progetto „Pediatria a misura di bambino“, Ausl. Cesena) e Roberto Flangini (Psychologe, Krankenhausclown – Psicologo, clown di corsia) <i>Auf das Kind zugeschnittene Kinderheilkunde. Aus dem Projekt für die Humanisierung der klinischen Versorgung – Pediatria a misura di bambino, un progetto integrato di umanizzazione delle cure in Sanità</i>		16:30	Alessandro Luigini (Architekt, Forscher, Freie Universität Bozen – Architetto, ricercatore, Università di Bolzano) <i>Die Rolle der Architektur bei der Planung von menschenfreundlichen Krankenhäusern – Il ruolo dell’architettura nella progettazione di ospedali umani</i>	
14:30	Laura Vagnoli (Psychologin & Forscherin, Kinderkrankenhaus Meyer Florenz – Psicologa & ricercatrice, Ospedale pediatrico Meyer Firenze) <i>Psychologische Forschung in der Kinderheilkunde: Erfahrungsberichte aus dem Krankenhaus „Meyer“ – La ricerca nella psicologia ospedaliera pediatrica: l’esperienza dell’ospedale “Meyer”</i>		10:00	Alberto Dionigi (Psychologe, Präsident des nationalen Verbandes für Krankenhausclowns – Psicologo, Presidente Federazione Nazionale Clown Dottori) <i>Die Arbeit des Clowns im Krankenhaus – Il lavoro dei clown in ospedale</i>		17:00	Kaffeepause – Pausa caffè	
15:00	Maurizio Pilia (Personalentwicklung, Bezirksdirektion Bozen – Staff Sviluppo Professionale – Comprensorio sanitario di Bolzano), Milena Annovi (Leiterin für den Bereich Rehabilitation, Krankenhaus Bozen Coordinatrice Servizio di Riabilitazione, Ospedale di Bolzano), Verena Fink (Stellvertretende Leiterin für den Bereich Rehabilitation, Krankenhaus Bozen – Vice Coordinatrice Servizio di Riabilitazione, Ospedale di Bolzano) <i>Erfahrungsberichte über eine Weiterbildungsmaßnahme zum Clowning – Un’esperienza di formazione attraverso la clownerie</i>		10:30	Kaffeepause – Pausa caffè		17:30	André Casaca (Clown) <i>La comicità nel processo formativo – Komik in Bildungsprozessen</i>	
15:30	Erich Meraner (Präsident des Vereins “Medicus comicus” – Presidente Associazione Medicus Comicus) <i>Momente des Glucks: 18 Jahre Comedicus – Momenti di gioia: 18 anni di Comedicus</i>		11:00	Dorella Scarponi (Psychologin, Psychotherapeutin, Krankenhaus S. Orsola, Bologna – Psicologa, psicoterapeuta, Ospedale S.Orsola, Bologna) <i>Best practice in der Kinderheilkund. Psychologische Aspekte – Le Buone Pratiche in Pediatria. Gli aspetti psicologici della cura</i>		18:00	Sigrid Seberich (Clown) <i>Rhythmen der Gefühle – La ritmicità delle emozioni</i>	
16:00	Stefano Fregonese (Psychologe & Psychotherapeut, Behandlungsteam Spazio-pensiero, Mailand – Psicologo & Psicoterapeuta,		11:30	Marta Tremolada (Psychologin, Forscherin, Universität Padova – Psicologa, ricercatrice, Università di Padova) <i>„Caring niche“ in der pädiatrischen Onko-Hämatologie – La “caring niche” in Oncoematologia Pediatrica</i>		18:30	Abschluss der Veranstaltung in Anwesenheit aller Vortragenden und Diskussion – Workshop di chiusura con la presenza di tutti i relatori per una discussione conclusiva	
			12:00	Alessandro Failo (Psychologe, Doktorand, Universität Trient – Psicologo, dottorando Università di Trento) & Paola Venuti (Ordentliche Professorin für Dynamic Psychologie und Psychopathology		19:00	CME Fragebogen – Valutazione ECM	
						19:30	Ende der Konferenz – Fine del convegno	